АҚШАНЫ АУДАРУ ӨТІНІШІ / ЗАЯВЛЕНИЕ НА ПЕРЕВОД / MONEY TRANSFER APPLICATION

ОТ / DATED **11.03.20**/ БАСТАП

Ақшаны жіберуші / Отправитель денег / Ordering customer **Согумбаев Канат Солтангазыевич**	ЖСК / ИИК	Коды/Код **19**
Комиссия шоттан алынады/Комиссию списать со счета / To withdraw fee from account	ЖСК / ИИК	
ЖСН/ИИН/Individual Identification Number **860509300491**		
Құжаты/ Документ/ Passport Паспорт **Удостоверение личности 044922788 25.09.18 МВД РК**		
Мекенжайы/Адрес/ Address / Телефон **87756237666**		
Банк-жөнелтуші /Банк-отправитель/ Ordering Institution **Филиал АО АТФБанк в г.Семей** **, г. г.Семей, пр. Шакарима 65**	БСК/БИК **ALMNKZKA** БСН/БИН **041041000094**	
Валюта / Валютасы/ Currency **KZT**		
Сомасы / Сумма / Amount of transfer **85 715.00 (Восемьдесят пять тысяч семьсот пятнадцать тенге 00 тиын)**		
Төлемді тағайындау/ Назначение платежа/ Purpose of payment **Гарантийный денежный взнос в размере 3-х %.Плательщик Согумбаев Канат Солтангазыевич ИИН860509300491 Перевод без открытия счета (На счет № KZ86826F1KZTD2002969)**	ТТК/ КНП **171**	Валюталау күні/ Дата валютировани **11.03.20**
Бенефициар/ Бенефициар/ Beneficiary **Коммунальное государственное казенное предприятие "Колледж транспорта" управления образования Восточно-Казахстанского областного акимата**	ЖСК/ ИИК **KZ86826F1KZTD2002969**	БеК/ КБе **16**
ЖСН/ ИИН/ Individual Identification Number **990340004807**		
Құжаты/ Документ/ Passport Паспорт		
Мекенжайы/Адрес/ Address		
Елі/ Страна/ Country **Казахстан**		
Бенифициар Банкі/ Банк бенефициара/ Beneficiary bank **АО "АТФБАНК"**	БСК/ БИК **ALMNKZKA**	
Мекенжайы/ Адрес/ Address		
Елі/ Страна/ Country Казахстан		
Делдал-Банк/ Банк-посредник/ Correspondent bank	БСК/ БИК	
Мекенжайы/Адрес/ Address Ерекше шарттар/ Особые условия:		

1. Мәмілені жіргізудіs мақсаты қандай?/ Какова цель проведения сделки?/ What is the purpose of the deal?_____

2. Бенефициармен / ақша алушымен ґзара қарым-қатынастарыsыз қандай?/Какие у Вас взаимоотношения с бенефициаром/получателем денег?/ Wh your relationship with the beneficiary / money recipient?_____

3. Осы операция менis атымнан жjне менis есебімнен жіргізілетінін жjне аударым заsсыз қызметпен немесе салық салудан жасырумен байланысты еместігін осы арқылы растаймын. Осы операция бойынша қосымша сұрақтар туындаеан жаєдайда «АТФБанк» АҚ жjне шетелдік Банктерге сұранымы бойынша қажетті ақпаратты беруге міндетті./ Настоящим подтверждаю, что данная операция проводится от моего имени и за мой счет, что перевод связан с незаконной деятельностью либо сокрытием от налогообложения. Обязуюсь в случае возникновения дополнительных вопросов в отношени операции незамедлительно предоставить необходимую информацию, сведения и документы по запросу АО «АТФБанк» и иностранных Банков./ Her certify that this transaction is carried out on my behalf and at my expense, and that the transfer is not related to the illegal activity or concealment from taxati promise to provide the necessary information at the request of "ATFBank" JSC and foreign Banks if you have additional questions about this transaction.

Аударғаны үшін алынатын комиссияны ақшаны жіберуші төлейді/ Комиссия за перевод оплачивается отправителем де Bank commissions are of ordering customer

Ақша жіберуші бенефициар, бенефициар-банкке қатысты санкциялар, соның ішінде халықаралық ұйымдар, шетел мемлекеттері/одақтары санкцияларының салынғандығы немесе салынуы мүмкін екендігі туралы хабардар екендігін растайды. Көрсетілген салынған санкциялар нәтижесінде аударымды жасау мүмкінсіздігі немесе оны жасауды кешіктіру және/немесе аяқтаумен байланысты туындайтын тәуекелдерді Ақша жіберуші өзіне қабылдайды./ Отправитель денег подтверждает, что осведомлен о том, что в отношении бенефициара, банка бенефициара наложены или могут быть наложены санкции, в том числе международных организаций, иностранных государств/ союзов. Риски, возникающие в связи с невозможностью или задержкой осуществления и/или завершения перевода в результате наложенных указанных санкций, Отправитель денег принимает на себя.

Жүргізген банк / Проведено банком / Made by the Bank Күні / Дата **11.03.2020**		Ақша жөнелтушінің қолы Подпись отправителя денег / Signature of client
Жауапты орындаушылардың қолдары/ Подписи ответственных исполнителей /Signatures of responsible officers **Отынбаева Карина Асхатовна**		
М.О. / М.Ш.	АТФ БАНК ФИЛИАЛ АО "АТФ БАНК" В ГОРОДЕ СЕМЕЙ	Күні / Дата **11.03.2020 09:20:13**